

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2000-2001

14 FEBRUARI 2001

Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregistervannatuurlijkepersonen en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis ten gevolge van de nieuwe structuren van de balie

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** EN MEVROUW **NYSSSENS**

Artikel 1

Dit artikel vervangen als volgt :

«Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.»

Verantwoording

Het ontwerp wijzigt artikelen 611 en 614 van het Gerechtelijk Wetboek. Het betreft structurele bevoegdheidswijzigende bepalingen, die derhalve ressorteren onder de toepassing van artikel 77 van de Grondwet en een bicamerale materie uitmaken.

 Zie :

Stukken van de Senaat :

2-620 - 2000/2001 :

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2000-2001

14 FÉVRIER 2001

Projet de loi modifiant le Code judiciaire, la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante afin de tenir compte des nouvelles structures du barreau

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. **VANDENBERGHE** ET MME **NYSSSENS**

Article 1^{er}**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

«La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.»

Justification

Le projet modifie les articles 611 et 614 du Code judiciaire. Il s'agit de dispositions structurelles modificatives de compétence, qui, à ce titre, tombent dans le champ d'application de l'article 77 de la Constitution et constituent une matière bicamérale.

 Voir :

Documents du Sénat :

2-620 - 2000/2001 :

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Art. 2

Artikel 611 van het Gerechtelijk Wetboek komt voor als een structurele bevoegdheidstoewijzende bepaling [bevoegdheid van het Hof van Cassatie voor de vorderingen tot nietigverklaring van de reglementen van de algemene Raad van de nationale orde der advocaten (Vereniging van Vlaamse balies en de «Conférence des barreaux francophones et germanophone»)].

Cf. artikel 77, eerste lid, 9^o, van de Grondwet: organisatie van de hoven en rechtbanken als verplicht bicamerale aangelegenheid.

Art. 3

Artikel 614 van het Gerechtelijk Wetboek komt voor als een structurele bevoegdheidstoewijzende bepaling (bevoegdheid van het Hof van Cassatie voor een reeks van specifieke voorzieningen in cassatie).

Cf. artikel 77, eerste lid, 9^o, van de Grondwet: organisatie van de hoven en rechtbanken als verplicht bicamerale aangelegenheid.

Art. 6

Artikel 6 betreft rechtstreeks de organisatie van de commissie voor schadevergoeding inzake onwerkdadige voorlopige hechtenis. Deze commissie wordt door de doctrine beschouwd als een administratief rechtscollege [Vande Lanotte, J., Cromheecke, M. en Lefranc, P., *Administratieve rechtscolleges* (Een rechtsvergelijkende studie. Onderzoek naar de noodzaak tot rationalisatie en/of decentralisatie), Federale diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele aangelegenheden, 1997, blz. 199].

Hugo VANDENBERGHE.
Clotilde NYSENS.

Nr. 2 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 2

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De wijziging van artikel 611 van het Gerechtelijk Wetboek betreft een bicamerale aangelegenheid in de zin van artikel 77 van de Grondwet.

Zie tevens amendement nr. 29 op wetsontwerp nr. 2-619, 2000-2001, dat een artikel 12*bis* invoegt.

Nr. 3 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 4

De woorden «Vereniging van Vlaamse balies» en de woorden «Conférence des barreaux francophones et germanophone» vervangen door de woorden «Orde van Vlaamse balies» respectievelijk «Orde des barreaux francophones et germanophone».

Art. 2

L'article 611 du Code judiciaire apparaît comme une disposition structurelle attributive de compétence [compétence de la Cour de cassation à connaître des demandes d'annulation des règlements du Conseil général de l'ordre national des avocats (Conférence des barreaux francophones et germanophone et «*Vereniging van Vlaamse balies*»)].

Cf. article 77, alinéa 1^{er}, 9^o, de la Constitution: l'organisation des cours et tribunaux est une matière relevant de la procédure bicamérale obligatoire.

Art. 3

L'article 614 du Code judiciaire apparaît comme une disposition structurelle attributive de compétence (compétence de la Cour de cassation à statuer sur une série de pourvois spécifiques en cassation).

Cf. article 77, alinéa 1^{er}, 9^o, de la Constitution: l'organisation des cours et tribunaux est une matière relevant de la procédure bicamérale obligatoire.

Art. 6

L'article 6 concerne directement l'organisation de la commission d'indemnisation en cas de détention préventive inopérante. Cette commission est considérée par la doctrine comme une juridiction administrative [Vande Lanotte, J., Cromheecke, M. et Lefranc, P., *Administratieve rechtscolleges* (Een rechtsvergelijkende studie. Onderzoek naar de noodzaak tot rationalisatie en/of decentralisatie), services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles, 1997, p. 199].

N^o 2 DE M. VANDENBERGHE

Art. 2

Supprimer cet article.

Justification

La modification de l'article 611 du Code judiciaire concerne une matière bicamérale au sens de l'article 77 de la Constitution.

Voir également l'amendement n^o 29 au projet de loi n^o 2-619, 2000-2001, qui tend à insérer un article 12*bis*.

N^o 3 DE M. VANDENBERGHE

Art. 4

Remplacer les mots «Conférence des barreaux francophones et germanophone» et «Vereniging van Vlaamse balies», respectivement par les mots «Orde des barreaux francophones et germanophone» et «Orde van Vlaamse balies».

Nr. 4 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 5

De woorden «Vereniging van Vlaamse balies» **en de woorden** «Conférence des barreaux francophones et germanophone» **vervangen door de woorden** «Orde van Vlaamse balies» **respectievelijk** «Orde des barreaux francophones et germanophone».

Nr. 5 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 7

De woorden «Vereniging van Vlaamse balies» **en de woorden** «Conférence des barreaux francophones et germanophone» **vervangen door de woorden** «Orde van Vlaamse balies» **respectievelijk** «Orde des barreaux francophones et germanophone».

Nr. 6 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 3

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De wijziging van artikel 614, 10^o van het Gerechtelijk Wetboek betreft een bicamerale aangelegenheid in de zin van artikel 77 van de Grondwet.

Zie tevens amendement nr. 30 op wetsontwerp nr. 2-619, 2000-2001, dat een artikel 12^{ter} invoegt.

Nr. 7 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 4

Aan dit artikel volgende wijzigingen aanbrengen :

1^o de woorden «hetzelfde Wetboek» **vervangen door de woorden** «het Gerechtelijk Wetboek».

2^o in de Nederlandse tekst, het woord «of» **vervangen door het woord** «en».

Verantwoording

1^o Noodzakelijke technisch-juridische aanpassing ingevolge de schrapping van artikelen 2 en 3 van het wetsontwerp.

2^o Overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franstalige tekst.

Nr. 8 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 6

Dit artikel doen vervallen.N^o 4 DE M. VANDENBERGHE

Art. 5

Remplacer les mots «Conférence des barreaux francophones et germanophone» **et** «Vereniging van Vlaamse balies», **respectivement par les mots** «Orde des barreaux francophones et germanophone» **et** «Orde van Vlaamse balies».

N^o 5 DE M. VANDENBERGHE

Art. 7

Remplacer les mots «Conférence des barreaux francophones et germanophone» **et** «Vereniging van Vlaamse balies», **respectivement par les mots** «Orde des barreaux francophones et germanophone» **et** «Orde van Vlaamse balies».

N^o 6 DE M. VANDENBERGHE

Art. 3

Supprimer cet article.

Justification

La modification de l'article 614, 10^o, du Code judiciaire concerne une matière bicamérale au sens de l'article 77 de la Constitution.

Voir également l'amendement n^o 30 au projet de loi n^o 2-619, 2000-2001, qui tend à insérer un article 12^{ter}.

N^o 7 DE M. VANDENBERGHE

Art. 4

Apporter à cet article les modifications suivantes :

1^o remplacer les mots «même Code», **par le mots** «Code judiciaire».

2^o dans le texte néerlandais proposé, remplacer le mot «of» **par le mot** «en».

Justification

1^o Cette modification technico-juridique est rendue nécessaire par la suppression des articles 2 et 3 du projet de loi.

2^o Mise en conformité du texte néerlandais avec le texte français.

N^o 7 DE M. VANDENBERGHE

Art. 6

Supprimer cet article.

Verantwoording

De wijziging van artikel 28, § 4 van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis betreft een bicamerale aangelegenheid in de zin van artikel 77 van de Grondwet.

Zie tevens amendement nr. 31 op wetsontwerp nr. 2-619, 2000-2001, dat een hoofdstuk *IIbis* invoegt.

Nr. 9 VAN DE HEER **VANDENBERGHE**

Art. 7

In dit artikel, de woorden « tot wijziging van titel III van het tweede deel van boek III van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de structuren van de balie » **vervangen door de woorden** « *tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de structuren van de balie en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis.* »

Verantwoording

Zie tevens amendement nr. 3 op wetsontwerp nr. 2-619, 2000-2001, dat het opschrift wijzigt.

Hugo **VANDENBERGHE**.

Justification

La modification de l'article 28, § 4, de la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante concerne une matière bicamérale au sens de l'article 77 de la Constitution.

Voir également l'amendement n° 31 au projet de loi n° 2-619, 2000-2001, qui tend à insérer un chapitre *IIbis*, nouveau)

N° 9 DE M. **VANDENBERGHE**

Art. 7

Dans cet article, remplacer les mots « modifiant le titre III de la deuxième partie, livre III, du Code judiciaire en ce qui concerne les structures du barreau » **par les mots** « *modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les structures du barreau et la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante.* »

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 3 au projet de loi n° 2-619, 2000-2001, qui en modifie l'intitulé.